

INTERPRETER - TRANSLATOR GUIDE - Webinars

	WebEx Invitation				
1	 WebEx invitation details should be received in advance of the Virtual Hearing giving Interpreters/Translators the date, time and sign in details. Please look out for an email from <u>messenger@webex.com</u> 				
 2 <u>Pre-hearing Checks</u> On the day of the hearing, before signing into WebEx, interpreters/tranmust make sure of the following: 					
 I hat the equipment that they are using such as a laptop, mobilitablet etc. is in working order and that WebEx can be accessed of That the internet connection being used is a secured and connection. The use of Personal or open hotspots (i.e. BT Op must be avoided; 					
	 That there is sufficient charge in the device and a charging socket available if necessary; That they will be in a location where there will be no disturbances during the hearing; 				
 Joining the Webinar The interpreter/translator must join the Webinar using the panellist link in the invitation at the start time stated within said email. 					
	An Alternative way to attempt to join the hearing is to right click on the ' Join webinar' button, and select ' Copy hyperlink' , as shown below.				
	Join event E Copy Select Hyperlink 2 Open Hyperlink				
	If you experie <u>Copy Hyperlink</u> he event as a panelist, yo <u>Who Is</u> Join as an attended in the panelist, webex.com/scotcourts MTID=e660112de7d7ad4c0f3ea90985b432a2c				
	Open a new browser (i.e. Chrome), right click on the address line and select paste and go to *hyperlink address * as shown below				

	chrome://newtab	× +				
	← → C G	Emoji	Win+Period	1		
		Undo	Ctrl+Z	-		
		Cut	Ctrl+X			
		Copy	Ctrl+C			
	Paste and go to scotcourts.webex.com/scotcourts/onstage/g.php?M					
		Delete		-		
		Select all	Ctrl+A	-		
		cort search engines	· · / ·			
	Joining via telephone: If for any reason it is not possible to join WebEx via an interpret connection, it is possible to join by telephone. However it should be noted that you will not be able to see all other participants via this method, but you will still be able to interact. You will have to obtain the "Case Access Code" from the Clerk of Court. Once you have the Case Access Code, please follow the steps below:					
	 To join you must call (United Kingdom Toll) +44-20-7660-8149; Using your phones keypad, enter the Case Access Code; When prompted, press # to join. NOTE: This may incur a cost and you should check with your phone provider. Once connected, the line will remain silent until the bearing begins and then					
	the sound will activate automatically.					
4	Participating in the Webinar					
	The interpreter/translator will appear on screen and can see all other Panelists. They must ensure that they are positioned in such a way as to be seen clearly on the screen (i.e. ensuring that they are not too close to the camera so that their face is dominating the screen.					
	The Sheriff/Judge/Legal Men administer the oath, thereafted duties.	he interpreter/translator erpreter/translator to und	ter/translator and slator to undertake their			
5	5 Leaving the Webinar					
	When the hearing has concluded, the Sheriff/Judge/Legal Member will release the interpreter/translator and they will then be required to leave the Webinar, by clicking the red exit button at the bottom of the screen and selected ' leave Webinar .					
-		V				